**[HEADER]**

**STATEMENT**

**For the use of PRQRST**

I hereby declare that **Mr./Ms. ABCDEF**, registration number **número siape**, a civil servant at UFPB working as a **Cargo,** will be away from work from **January 27, 1993** to **January 27, 1993** to carry out **atividade a ser desempenhada** and shall remain on the UFPB payroll during such period on a gross income of R$**11,234.56\***/month.

**[signature]  
Nome  
Cargo**

**[stamp]**

[\* in Brazilian Reais; equivalent to **US$/€3,234.56** (XXX thousand U.S. dollars/Euros and XXX cents, according to the official exchange rate published by the Central Bank of Brazil for **data:** **mês (por extenso) (sem vírgula) dia (numeral), ano.]**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Translator’s notes:**

The source text has been stapled to this translation to produce one single set of documents;

Fields between brackets **[ ]** (and in **boldface)** have been added by the translator for the sake of clarity or to represent graphics;

**The translator has not sighted the original document and has produced this translation on a photocopied/scanned source text; trust the veracity/legality of the source text at your discretion; The translator certifies that the source text herewith attached is a true copy of the original document, which he has sighted;**

The source text herewith attached bears one stamp with the translator’s signature like the one placed on the translated page(s); such stamp/signature does not make the source text any more official than it is without such stamp/signature;

**The source text pages will have “Note: this is a source text for a translation and has been attached to it.” printed above the page header and/or below the footer.**

Translated at the International Office, Federal University of Paraíba, according to the source text in Portuguese language, to the best of my knowledge.  
João Pessoa, data.